

## Estatuko zein nazioarteko txapelketetan parte hartzeko arautegia

Mondragon Unibertsitateko Kirol Zerbitzuak, ikasle kirolariek estatuko zein nazioarteko txapelketetan parte hartzea bideratuko du. Bestalde, bertan parte hartu eta dirulaguntzak jaso ahal izateko, hurrengo irizpideak jarraituko dira.

### Parte hartzeko irizpideak:

Aurreko faseak jokatzeko diren kirolean sailkapena lortzea.

Gutxieneko marka dauden kirolean, marka hauek ziurtatzea.

Gutxieneko marka eskatzen ez dituzten kirolean, azken 2 urtetan, estatu mailako proba edo txapelketaren batean parte hartu izana ziurtatzea.

Aurreko puntuak betetzen ez badira, Kirol Zerbitzuak bete behar administratibo denak egingo ditu baina kosteen kargu kirolaria egingo da, horretarako patrozinatzaileak bilatu ditzakelarik.

Aurreko baldintzak betetzen dituzten ikasle kopuruaren arabera, aurrekontua amaitu bitartean kirol maila edo lorpenen araberako mailaketa egingo da, diruz nor lagundu aukeratzeko.

## Normativa para participar en campeonatos nacionales e internacionales

Desde el Servicio de Deportes de Mondragon Unibertsitatea, facilitaremos la participación del alumnado deportista en los campeonatos nacionales e internacionales. Por otro lado, para poder participar y recibir subvenciones, se seguirán los siguientes criterios.

### Criterios para participar:

Lograr la clasificación en las fases o campeonatos anteriores en los deportes que se jueguen dichas fases.

Acreditar las marcas mínimas, en el caso de los deportes que se exijan.

En los campeonatos que no exijan marcas mínimas, acreditar la participación en algún campeonato estatal, en los últimos 2 años.

En los casos que no se cumplan los criterios mencionados, desde el servicio de deportes realizaremos todos los trámites correspondientes para facilitar la participación, pudiendo buscar patrocinadores externos para hacer frente a los costes.

Dependiendo del nº de alumnos que cumplan los criterios, se ordenarán los deportistas según sus méritos deportivos para poder decidir qué jugadores ayudar económicamente.

## Regulations to participate in national and international championships

From Mondragon Unibertsitatea Sports Service, we will facilitate the participation of student athletes in national and international championships. On the other hand, in order to participate and receive subsidies in said championships, the following criteria will be followed.

### Criteria to participate:

Achieve the classification in the previous phases or championships in the sports that play those phases.

Accredit the minimum marks, in the case of sports that are required.

In championships that do not require minimum marks, accredit participation in a state championship in the last 2 years.

In cases where the mentioned criteria are not met, from the sports service we will carry out all the corresponding procedures to facilitate participation, being able to seek external sponsors to meet the costs.

Depending on the number of students who meet the criteria, the athletes will be ordered according to their sports results in order to decide which players to help financially.

### Kirol Zerbitzuak egin beharrekoa

Aurreko irizpideen arabera, txapelketan parte hartzeko laguntzak emango ditu; desplazamenduak, alojamendu eta jatordua bere gain kargu hartuz.

Izen emateak egingo ditu, bete behar administratibo denak eginez.

Txapelketan parte hartzeko ekipazioa utziko dio ikasleari.

### Ikaslearen betebeharrak

Ikaslea, Mondragon Unibertsitateko ordezkari izango da eta hurrengoak betetzea eskatuko zaio:

Izena eman duen probetan parte hartu beharko du, pisuzko arrazoia ez bada.

Kirol Zerbitzutik jaso duen ekipazioa zein beste jantziak erabiliko ditu, unibertsitatearen identifikazioa bermatzeko.

Txapelketak dituen ekintza guztietan (izena ematea, partidu edota probak, sari banaketa, ...) parte hartu beharko du.

### Deberes del servicio de deportes

Según los criterios mencionados, facilitará la participación haciéndose cargo de los desplazamientos, alojamiento y manutención.

Realizar las inscripciones y trámites administrativos necesarios.

Dejará la equipación necesaria al alumno/a para poder participar en el campeonato.

### Obligaciones del alumno

El/la alumno@ al representar a Mondragon Unibertsitatea, deberá cumplir lo siguiente:

Participar en todas las pruebas inscrit@ salvo fuerza mayor.

Utilizar toda la equipación y ropa de Mondragon Unibertsitatea para que sea fácil su identificación con nosotros.

Participar en todas las actividades del campeonato (inscripciones, pruebas, entrega de premios, ...).

### Sports service duties

According to the mentioned criteria, it will facilitate participation by taking charge of travel, accommodation and maintenance.

Carry out the necessary administrative registrations and formalities.

He will leave the necessary equipment to the student to be able to participate in the championship.

### Obligations of the student

The student, when representing Mondragon Unibertsitatea, must comply with the following:

Participate in all registered tests except force majeure.

Use all Mondragon Unibertsitatea equipment and clothing to make it easy to identify with us.

Participate in all the activities of the championship (registration, tests, awards ceremony ...).